



ST. JUDE MEDICAL

90266477 Rev. A

Declaration of Conformity [English]

RED Declaration of Conformity

St. Jude Medical (SJM) hereby declares that the following product(s) conform to the applicable provisions of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU). All supporting documentation is retained under the premises of SJM. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This declaration supersedes any declaration issued previously for the same product(s).

Manufacturer Address:

*St. Jude Medical
6901 Preston Rd.
Plano, TX USA 75024*

European Representative

St. Jude Medical Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium

Product Type:

Programmer for Implantable Neurostimulators

Applicable Standards:

3.1a:
EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008,
EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC
60601-1-6:2010, IEC 62366:2007

3.1b:
EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31
V2.1.1(2016-11)

3.2:
EN 302 195 V2.1.1(2016-06)

Applicable Annex:

II

Technical Construction File:

90265711

Signature:

Theodore J. Huble
Senior Director of Development Quality
Plymouth, MN 55442

06 JUN 2017

Issue Date



RED Declaration of Conformity

Product Name (s)	Model #	Description of accessories and components:
QuikLink® Controller	3860	• <i>None</i>



Декларация за съответствие съгласно Директивата за радиосъоръженията

С настоящото St. Jude Medical (SJM) декларира, че следният(те) продукт(и) е в съответствие с приложимите разпоредби на Директива 2014/53/ЕС за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения. Цялата съпътстваща документация се съхранява на територията на SJM. Настоящата декларация се издава изцяло на отговорността на производителя. Настоящата декларация заменя всички предходно издадени декларации за същия(те) продукт(и).

Адрес на производителя:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX, САЩ 75024</i>
Европейски представител	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Белгия
Вид на продукта:	Програматор за имплантируеми невростимулатори
Приложими стандарти:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Приложимо приложение:	II
Техническо досие:	90265711

Подписът е положен на стр. 1.



Декларация за съответствие [български]

Декларация за съответствие съгласно Директивата за радиосъоръженията

Наименование на продукта(и)	Модел №	Описание на принадлежности и компоненти:
Контролер QuikLink®	3860	<ul style="list-style-type: none">Няма



Izjava o usklađenosti s Direktivom o radijskoj opremi

St. Jude Medical (SJM) ovime izjavljuje da sljedeći proizvodi zadovoljavaju važeće odredbe Direktive o radijskoj opremi (2014/53/EU). Sva popratna dokumentacija čuva se na lokaciji tvrtke SJM. Ova se izjava daje pod isključivom odgovornošću proizvođača. Ova izjava nadjačava sve prethodne izjave za iste proizvode.

Adresa proizvođača:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024, SAD</i>
Predstavnik u Europi:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgija
Vrsta proizvoda:	programator za implantibilne neurostimulatore
Primjenjive norme:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Primjenjivi dodatak:	II
Tehnička mapa:	90265711

Potpis se odnosi na 1. stranicu.



Izjava o usklađenosti s Direktivom o radijskoj opremi

Nazivi proizvoda	Broj modela	Opis pribora i komponenti:
upravljač QuikLink®	3860	• -



Prohlášení o shodě dle směrnice 2014/53/EU

St. Jude Medical (SJM) tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují příslušná ustanovení směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (2014/53/EU). Veškerá podpůrná dokumentace se nachází v prostorech SJM. Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Tímto prohlášením se nahrazuje jakékoli prohlášení vystavené ke stejným výrobkům dříve.

Adresa výrobce:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Evropský zástupce	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgie
Typ výrobku:	Programátor pro implantovatelné neurostimulátory
Příslušné normy:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Příslušná příloha:	II
Technický konstrukční soubor:	90265711

Podpis je uveden na straně 1.

Prohlášení o shodě dle směrnice 2014/53/EU

Název výrobku (výrobků)	Č. modelu	Popis příslušenství a součástí:
Ovladač QuikLink®	3860	• Žádné



RED Overensstemmelseserklæring

St. Jude Medical (SJM) erklærer hermed, at følgende produkt(er) overholder de relevante bestemmelser i radioudstyrsdirektivet (2014/53/EU). Al understøttende dokumentation tilhører SJM. Nærværende erklæring udstedes alene under producentens ansvar. Nærværende erklæring tilsidesætter alle tidligere udstedte erklæringer for samme produkt(er).

Producentens adresse:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Europæisk repræsentant	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgien
Produkttype:	Programmeringsenhed til implanterbare neurostimulatorer
Gældende standarder:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Gældende bilag:	II
Teknisk konstruktionsfil:	90265711

Signatur på side 1.



RED Overensstemmelseserklæring

Produkt navn(e)	Modelnummer	Beskrivelse af tilbehør og komponenter:
QuikLink®-kontrolenhed	3860	• <i>Ingen</i>



Conformiteitsverklaring Richtlijn voor radioapparatuur

St. Jude Medical (SJM) verklaart hierbij dat de volgende producten voldoen aan de toepasselijke bepalingen van de Richtlijn voor radioapparatuur (2014/53/EU). Alle ondersteunende documentatie wordt bewaard op het terrein van SJM. Deze verklaring is onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven. Deze verklaring vervangt alle verklaringen die eerder voor deze producten zijn uitgegeven.

Adres fabrikant:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX VS 75024</i>
Europese vertegenwoordiger	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, België
Producttype:	Programmer voor implanteerbare neurostimulators
Toepasselijke normen:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Toepasselijke bijlage:	II
Technisch constructiebestand:	90265711

De handtekening is op pagina 1 gezet.



Conformiteitsverklaring Richtlijn voor radioapparatuur

Productnaam/-namen	Modelnr.	Beschrijving van accessoires en onderdelen:
QuikLink®-controller	3860	• <i>Geen</i>



Raadioseadmete direktiivi kohane vastavusdeklaratsioon

St. Jude Medical (SJM) kinnitab, et järgmine toode või järgmised tooted vastavad raadioseadmete direktiivi (2014/53/EL) kohaldatavatele sätetele. Kõik töendavad dokumendid säilitatakse SJM-is. See deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. See deklaratsioon asendab kõik eelnevad selle toote või nende toodete kohta välja antud deklaratsioonid.

Tootja aadress:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Euroopa esindaja	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgia
Toote tüüp:	implanteeritavate neurostimulaatorite programmaator
Kohaldatavad standardid:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Kohaldatav lisa:	II
Tehnilise projekteerimise fail:	90265711

Allkirjastatud on esimene lehekülg.



90266477 Rev. A

Vastavusdeklaratsioon [eesti keel]

Raadioseadmete direktiivi kohane vastavusdeklaratsioon

Toote nimi/nimed	Mudeli nr	Tarvikute ja komponentide kirjeldus:
QuikLink®-i kontrollid	3860	• <i>Puudub</i>



RED-vaatimustenmukaisuusvakuutus

St. Jude Medical (SJM) vakuuttaa täten, että seuraavat tuotteet noudattavat radiolaitedirektiivin (RED) (2014/53/EU) soveltuvia säännöksiä. Kaikkia täydentäviä asiakirjoja säilytetään SJM:n tiloissa. Tämä vakuutus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla. Tämä vakuutus korvaa kaikki aiemmin samoista tuotteista annetut vakuutukset.

Valmistajan osoite:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Edustaja Euroopassa:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgia
Tuotetyyppi:	Implantoitavien neurostimulaattoreiden ohjelmointilaitte
Sovellettavat standardit:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Sovellettavat liitteet:	II
Tekninen rakennetiedosto:	90265711

Allekirjoitus tulee 1. sivulle.



RED-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotenimi (tuotenimet)	Mallinro	Lisävarusteiden ja osien kuvaus:
QuikLink®-ohjain	3860	• <i>Ei mitään</i>



Déclaration de conformité RED

St. Jude Medical (SJM) déclare par la présente que le ou les produits suivants satisfont aux dispositions applicables de la Directive relative aux équipements radioélectriques (2014/53/EU). L'ensemble des documents justificatifs est conservé dans les locaux de SJM. Cette déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Cette déclaration annule toute déclaration précédemment établie pour le ou les mêmes produits.

Adresse du fabricant :	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024 États-Unis</i>
Représentant européen	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgique
Type de produit :	Programmateur pour neurostimulateurs implantables
Normes applicables :	3.1a : EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b : EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2 : EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Annexe applicable :	II
Dossier technique de construction :	90265711

La signature se trouve en page 1.



Déclaration de conformité RED

Nom du produit/des produits	N° de modèle	Description des accessoires et des composants :
Contrôleur QuikLink®	3860	• <i>Aucun(e)</i>

Funkanlagen-Konformitätserklärung

St. Jude Medical (SJM) erklärt hiermit, dass das folgende Produkt / die folgenden Produkte den anwendbaren Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU zur Bereitstellung von Funkanlagen entsprechen. Jedwede Belegunterlagen werden auf dem Firmengelände von SJM aufbewahrt. Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung. Diese Erklärung ersetzt jedwede Erklärung, die vorher für dasselbe Produkt / dieselben Produkte ausgestellt wurde.

Anschrift des Herstellers:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024, USA</i>
Europäische Vertretung:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgien
Produkttyp:	Programmiergerät für implantierbare Neurostimulatoren
Relevante Normen:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Relevante Anhänge:	II
Technische Dokumentation:	90265711

Die Signatur wird auf Seite 1 eingesetzt.

Funkanlagen-Konformitätserklärung

Produktname(n)	Modell-Nr.	Beschreibung des Zubehörs und der Komponenten:
QuikLink®-Bediengerät für Patienten	3860	• <i>Keine</i>



Δήλωση συμμόρφωσης RED

Με το παρόν, η St. Jude Medical (SJM) δηλώνει ότι τα παρακάτω προϊόντα συμμορφώνονται προς τις ισχύουσες διατάξεις της Οδηγίας περί ραδιοεξοπλισμού (2014/53/EE). Όλη η τεκμηρίωση διατηρείται στις εγκαταστάσεις της SJM. Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Η παρούσα δήλωση αντικαθιστά οποιαδήποτε δήλωση έχει εκδοθεί για το ίδιο προϊόν/τα ίδια προϊόντα.

Διεύθυνση κατασκευαστή:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX ΗΠΑ 75024</i>
Αντιπρόσωπος για την Ευρώπη	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Βέλγιο
Τύπος προϊόντος:	Προγραμματιστής για εμφυτεύσιμους νευροδιεγέρτες
Ισχύοντα πρότυπα:	3.1α: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1β: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Ισχύον παράρτημα:	II
Αρχείο τεχνικής κατασκευής:	90265711

Η υπογραφή εφαρμόζεται στη σελίδα 1.



Δήλωση συμμόρφωσης [ελληνική γλώσσα]

Δήλωση συμμόρφωσης RED

Όνομασία προϊόντος (ων)	Αρ. μοντέλου	Περιγραφή παρελκομένων και εξαρτημάτων:
Ελεγκτής QuikLink®	3860	• <i>Καμία</i>



A rádióberendezésekről szóló irányelv szerinti megfelelőségi nyilatkozat

A St. Jude Medical (SJM) ezennel kijelenti, hogy a következő termék(ek) megfelel(nek) az EU rádióberendezésekről szóló irányelve (2014/53/EU) vonatkozó rendelkezéseinek. Az ezt alátámasztó teljes dokumentációt az SJM a saját területén tárolja. E nyilatkozat kiadása kizárólag a gyártó felelősségére történik. Ez a nyilatkozat felülír minden korábbi, ugyanezekre a termékekre vonatkozó nyilatkozatot.

A gyártó címe:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Európai képviselő	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgium
Termék típusa:	Programozó beültethető neurostimulátorokhoz
Vonatkozó szabványok:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Vonatkozó melléklet:	II.
A műszaki felépítést tartalmazó fájl:	90265711

Az aláírás az 1. oldalon található.



A rádióberendezésekről szóló irányelv szerinti megfelelőségi nyilatkozat

A termék(ek) neve(i)	Típuszám	A tartozékok és összetevők leírása:
QuikLink® vezérlő	3860	• <i>Nincs</i>



Dichiarazione di conformità a RED

Con la presente, St. Jude Medical (SJM) dichiara che i seguenti prodotti sono conformi alle disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio (Radio Equipment Directive, RED). Tutta la documentazione di supporto è conservata sotto la responsabilità di SJM. La presente dichiarazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore. La presente dichiarazione sostituisce ogni dichiarazione rilasciata in precedenza per lo/gli stesso/i prodotto/i.

Indirizzo del produttore:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Rappresentante per l'Unione europea:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgio
Tipo di prodotto:	Programmatore per neurostimolatori impiantabili
Norme applicabili:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Allegato applicabile:	II
Fascicolo tecnico di fabbricazione:	90265711

La firma è applicata a pag. 1.



Dichiarazione di conformità a RED

Nome dei prodotti	N. modello	Descrizione di accessori e componenti:
Unità di controllo QuikLink®	3860	• <i>Nessuno</i>

RED atbilstības deklarācija

Ar šo St. Jude Medical (turpmāk — SJM) apstiprina, ka tālāk norādītais(-ie) izstrādājums(-i) atbilst piemērojamajām prasībām, kas ir izklāstītas direktīvā 2014/53/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū (turpmāk — RED). Visi papilddokumenti tiek glabāti SJM telpās. Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz ražotāja atbildību. Šī deklarācija aizstāj jebkuru citu deklarāciju, kas iepriekš izsniegta par šo(-iem) pašu(-iem) izstrādājumu(-iem).

Ražotāja adrese:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Pārstāvis Eiropā	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgium
Izstrādājuma veids:	implantējamu neirostimulatoru programmators
Piemērojamie standarti:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Piemērojamais pielikums:	II
Tehniskā dokumentācija:	90265711

Paraksts atrodas 1. lpp.



RED atbilstības deklarācija

Izstrādājuma(-u) nosaukums(-i)	Modeļa Nr.	Piederumu un sastāvdaļu apraksts:
QuikLink® kontrollēris	3860	• Nav



Direktyvoje dėl radijo įrangos pateiktų reikalavimų atitikties deklaracija

„St. Jude Medical“ (SJM) pareiškia, kad toliau nurodyti gaminiai atitinka taikytinas direktyvos dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo (2014/53/ES) nuostatas. Visi patvirtinamieji dokumentai saugomi SJM patalpose. Už šios deklaracijos leidimą visą atsakomybę prisiima gamintojas. Ši deklaracija panaikina anksčiau išleistas tų pačių gaminių deklaracijas.

Gamintojo adresas:	„St. Jude Medical“ 6901 Preston Rd. Plano, TX JAV 75024
Atstovas Europoje	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgija
Gaminio tipas:	Implantuojamų neurostimuliatorių programavimo įrenginys
Taikytini standartai:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Taikytinas priedas:	II
Techninė byla:	90265711

Pasirašoma 1 psl.

Direktyvoje dėl radijo įrangos pateiktų reikalavimų atitikties deklaracija

Gaminio pavadinimas	Modelio Nr.	Priedų ir komponentų aprašas:
„QuikLink®“ valdiklis	3860	• <i>Nėra</i>



Deklaracja zgodności RED

Firma St. Jude Medical (SJM) niniejszym oświadcza, że następujące produkty są zgodne ze stosownymi przepisami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającej dyrektywę 1999/5/WE. Cała dokumentacja uzupełniająca jest przechowywana w siedzibie firmy SJM. Niniejsza deklaracja jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Deklaracja ta zastępuje wszystkie deklaracje wydane wcześniej dla tych samych produktów.

Adres producenta:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Przedstawiciel w Unii Europejskiej:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgia
Typ produktu:	Programator dla implantowalnych neurostymulatorów
Obowiązujące normy:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Obowiązujący załącznik:	II
Dokumentacja techniczno-konstrukcyjna:	90265711

Podpis składa się na stronie 1.

Deklaracja zgodności RED

Nazwa (nazwy) produktu	Nr modelu	Opis akcesoriów i elementów:
Sterownik QuikLink®	3860	• <i>Brak</i>



RED — Declaração de conformidade

A St. Jude Medical (SJM) declara que o(s) seguinte(s) produto(s) está(ão) em conformidade com as disposições aplicáveis da diretiva respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado (2014/53/UE). Todos os documentos comprovativos são mantidos sob as premissas da SJM. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Esta declaração substitui qualquer declaração formulada anteriormente para o(s) mesmo(s) produto(s).

Endereço do fabricante:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024, EUA</i>
Representante europeu:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Bélgica
Tipo de produto:	Programador para neuroestimuladores implantáveis
Normas aplicáveis:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Anexo aplicável:	II
Dossier técnico de construção:	90265711

A assinatura é aplicada na página 1.



RED — Declaração de conformidade

Nome(s) do produto	Modelo #	Descrição de acessórios e componentes:
Controlador QuikLink®	3860	• <i>Nenhuma</i>



Declarație de conformitate cu Directiva privind echipamentele radio

Prin prezenta, St. Jude Medical (SJM) declară că produsele prezentate în continuare sunt în conformitate cu prevederile aplicabile ale Directivei privind echipamentele radio (2014/53/UE). Toate documentele justificative sunt păstrate la sediul SJM. Această declarație este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Această declarație înlocuiește orice altă declarație emisă anterior pentru aceleași produse.

Adresă producător:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024, SUA</i>
Reprezentant european	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgia
Tip produs:	Dispozitiv de programare pentru neurostimulatoarele implantabile
Standarde aplicabile:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Anexă aplicabilă:	II
Dosar de construcție tehnică:	90265711

Documentul se semnează pe pagina 1.



Declarație de conformitate cu Directiva privind echipamentele radio

Nume produs	Număr model	Descrierea accesoriilor și a componentelor:
Controler QuikLink®	3860	• <i>Nu există</i>



Vyhlásenie o zhode so smernicou o rádiových zariadeniach

Spoločnosť St. Jude Medical (SJM) týmto vyhlasuje, že uvedené výrobky spĺňajú platné ustanovenia Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa prístupňovania rádiových zariadení na trhu. Všetka podporná dokumentácia sa uchováva v priestoroch spoločnosti SJM. Toto vyhlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Toto vyhlásenie nahrádza akékoľvek iné predtým vydané vyhlásenie týkajúce sa tých istých výrobkov.

Adresa výrobcu:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX USA 75024</i>
Európsky zástupca:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgicko
Typ výrobku:	Programátor pre implantovateľné neurostimulátory
Platné normy:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Platná príloha:	II
Súbor technickej konštrukčnej dokumentácie:	90265711

Podpis sa uvádza na strane 1.



Vyhlasenie o zhode so smernicou o rádiových zariadeniach

Názov výrobku	Č. modelu	Popis príslušenstva a súčastí:
Ovládač QuikLink®	3860	• Žiadny

Izjava o skladnosti z Direktivo o radijski opremi

Podjetje St. Jude Medical (SJM) izjavlja, da so naslednji izdelki skladni z veljavnimi določili Direktive o radijski opremi (2014/53/EU). Vso podporno dokumentacijo hrani podjetje SJM. Za izdajo te izjave je izključno odgovoren izdelovalec. Ta izjava nadomesti vse predhodne izjave, ki so bile izdane za iste izdelke.

Naslov izdelovalca:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX ZDA 75024</i>
Zastopnik za Evropo:	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgija
Vrsta izdelka:	Upravljalnik za vsadne nevrostimulatorje
Veljavni standardi:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Veljavni dodatek:	II
Tehnična dokumentacija:	90265711

Podpis je na 1. strani.

Izjava o skladnosti z Direktivo o radijski opremi

Ime izdelka/-ov:	Št. modela:	Opis sestavnih delov in dodatne opreme:
Krmilnik QuikLink®	3860	• Brez



Declaración de conformidad con la Directiva sobre equipos radioeléctricos

Por la presente, St. Jude Medical (SJM) declara que el siguiente producto cumple con las disposiciones aplicables de la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE). Toda la documentación de apoyo se conserva en las instalaciones de SJM. Esta declaración se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. La presente declaración sustituye cualquier otra divulgada anteriormente para el mismo producto.

Dirección del fabricante:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX, EE. UU. 75024</i>
Representante en Europa	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Bélgica
Tipo de producto:	Programador para neuroestimuladores implantables
Normas aplicables:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Anexo aplicable:	II
Archivo de construcción técnica:	90265711

La firma se estampa en la página 1.



Declaración de conformidad con la Directiva sobre equipos radioeléctricos

Nombre del producto	Modelo	Descripción de los accesorios y componentes:
Controlador QuikLink®	3860	<ul style="list-style-type: none">• <i>Ninguno</i>



Försäkran om överensstämmelse med radioutrustningsdirektivet

St. Jude Medical (SJM) försäkrar härmed att följande produkt(er) uppfyller de tillämpliga kraven i radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU). All styrkande dokumentation finns tillgänglig hos SJM. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Denna försäkran ersätter varje tidigare försäkran som har utfärdats för samma produkt(er).

Tillverkarens adress:	<i>St. Jude Medical 6901 Preston Rd. Plano, TX 75024, USA</i>
Europeisk representant	St. Jude Medical Coordination Center BVBA The Corporate Village Da Vincilaan 11 Box F1 1935 Zaventem, Belgien
Produkttyp:	Programmeringsenhet för implanterbara neurostimulatorer
Tillämpliga standarder:	3.1a: EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008, EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC 60601-1-6:2010, IEC 62366:2007 3.1b: EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31 V2.1.1(2016-11) 3.2: EN 302 195 V2.1.1(2016-06)
Tillämplig bilaga:	II
Teknisk dokumentation:	90265711

Signatur på sidan 1.



Försäkran om överensstämmelse med radioutrustningsdirektivet

Produktnamn	Modellnr	Beskrivning av tillbehör och komponenter:
QuikLink® kontroller	3860	<ul style="list-style-type: none">• Ingen

RED Uygunluk Beyanı

St. Jude Medical (SJM), işbu belge ile şu ürünlerin Radyo Ekipmanları Direktifinin (2014/53/EU) ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Tüm destekleyici belgeler SJM şirketinde tutulmaktadır. İşbu beyan, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında çıkarılmıştır. İşbu beyan, aynı ürünler için daha önce çıkarılmış beyanların yerine geçer.

Üreticinin Adresi:

*St. Jude Medical
6901 Preston Rd.
Plano, TX ABD 75024*

Avrupa Temsilcisi

St. Jude Medical Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belçika

Ürün Türü:

İmplant Edilebilir Nörostimülatörler için Programlayıcı

İlgili Standartlar:

3.1a:
EN 45502-1:1998, EN 14708-3:2008, EN 62311:2008,
EN 60601-1:2006/AC:2010, IEC 60601-1-11:2010, IEC
60601-1-6:2010, IEC 62366:2007

3.1b:
EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03), EN 301 489-31
V2.1.1(2016-11)

3.2:
EN 302 195 V2.1.1(2016-06)

İlgili Ek:

II

Teknik Yapı Dosyası:

90265711

Sayfa 1 imzalanmıştır.



90266477 Rev. A
Uygunluk Beyanı [Türkçe]

RED Uygunluk Beyanı

Ürün Adları	Model #	Aksesuar ve bileşenlerin açıklaması:
QuikLink® Kontrolör	3860 sertifikalı	• Yok